

DODATOK č.1

ku Zmluve o palivových kartách Zlatá a Strieborná spoločnosti SLOVNAFT

(ďalej v texte iba „Zmluva“)

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

(ďalej v texte iba „Dodatok“)

Číslo Dodatku: 0515157/01CRZ5611864248

Číslo Zmluvy: 0515157/00CRZ5611864248

Číslo Zákazníka: 6503124

I. Zmluvné strany

1. SLOVNAFT, a.s.:		2. Zákazník	
SLOVNAFT, a.s.	IBAN: SK6902000000001933504555	Spojená škola, Jarmočná 108, Stará Ľubovňa	IBAN: SK4681800000007000651534
Vlčie hrdlo 1 824 12 Bratislava Slovenská republika	IČO: 31 322 832 DIČ: 2020372640 IČ DPH: SK2020372640	Jarmočná 108 064 01 Stará Ľubovňa Slovenská republika	IČO: 53 265 301 DIČ: IČ DPH:
Kontaktná osoba:	Ing. Monika Arpášová obchodný zástupca	Kontaktná osoba:	Milan Kovalčík
Kontaktný telefón:	+421-914-775374	Kontaktný telefón:	+421-911-913363
Kontaktný e-mail:	monika.arpasova@slovnaft.sk	Kontaktný e-mail:	milan.kovalcik@ssjsl.sk
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č.: 426/B			
Zastúpená: Ing. Slavomír Jusko manažér – Predaj palív a špeciálnych produktov ďalej v texte len „SLOVNAFT, a.s.“		Zastúpená: PaedDr. Vladimír Buvalič riaditeľ ďalej v texte len „Zákazník“	
Ing. Pavel Zálešák Vedúci útvaru Zákazníckej skupiny a Telesales			

spoločne ďalej v texte iba ako „Zmluvné strany“.

II. Predmet Dodatku

- Dňa 6.4.2006 uzavrelo Stredné odborné učilište, Jarmočná 108, Stará Ľubovňa, IČO 00159531 so spoločnosťou SLOVNAFT, a.s., Zmluvu o palivových kartách Zlatá a Strieborná spoločnosti SLOVNAFT č. 5611864248. Oznámením zákazníka zo dňa 28.8.2008 došlo k zmene názvu Stredného odborného učilišta na Strednú odbornú školu, Jarmočná 108, Stará Ľubovňa, IČO 00159531.
- Rozhodnutím Ministersva školstva, vedy, výskumu a športu SR došlo k zriadeniu Spojenej školy, Jarmočná 108, Stará Ľubovňa, IČO 53265301 ako právneho nástupcu Strednej odbornej školy, Jarmočná 108, Stará Ľubovňa IČO 00159531, pričom s účinnosťou ku dňu 1.9.2020 dochádza k zániku Strednej odbornej školy, Jarmočná 108, IČO 00159531. Práva a povinnosti zanikajúcej organizácie prechádzajú od 1.9.2020 na príspevkovú organizáciu Spojená škola, Jarmočná 108, Stará Ľubovňa, IČO 53265301. Z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na neaktuálnosť pôvodného znenia Zmluvy sa zmluvné strany dohodli tak, že celé znenie Zmluvy č. 5611864248 sa vypúšťa a nahrádza nasledovnými ustanoveniami:

„ZMLUVA

o predaji motorových palív a iných tovarov a služieb prostredníctvom MOL Group GOLD palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s.

(ďalej v texte iba „Zmluva“)

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

Číslo Dodatku: 0515157/01CRZ5611864248

Číslo Zmluvy: 0515157/00CRZ5611864248

Číslo Zákazníka: 6503124

I. Zmluvné strany

1. SLOVNAFT, a.s.:		2. Zákazník	
SLOVNAFT, a.s.	IBAN: SK6902000000001933504555	Spojená škola, Jarmočná 108, Stará Ľubovňa	IBAN: SK4681800000007000651534
Vlčie hrdlo 1 824 12 Bratislava Slovenská republika	IČO: 31 322 832 DIČ: 2020372640 IČ DPH: SK2020372640	Jarmočná 108 064 01 Stará Ľubovňa Slovenská republika	IČO: 53 265 301 DIČ: IČ DPH:
Kontaktná osoba:	Ing. Monika Arpášová obchodný zástupca	Kontaktná osoba:	Milan Kovalčík
Kontaktný telefón:	+421-914-775374	Kontaktný telefón:	+421-911-913363
Kontaktný e-mail:	monika.arpasova@slovnaft.sk	Kontaktný e-mail:	milan.kovalcik@ssjsl.sk
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č.: 426/B			
Zastúpená: Ing. Slavomír Jusko manažér – Predaj palív a špeciálnych produktov ďalej v texte len „SLOVNAFT, a.s.“		Zastúpená: PaedDr. Vladimír Buvalič riaditeľ ďalej v texte len „Zákazník“	
Ing. Pavel Zálešák vedúci útvaru Zákazníckej skupiny a Telesales			

spoločne ďalej v texte iba ako „Zmluvné strany“.

II. Predmet Zmluvy, kúpna cena, čerpacie stanice a platobné podmienky

Predmetom tejto Zmluvy je záväzok SLOVNAFT, a.s. vydať palivové karty Zákazníkovi (MOL Group GOLD EUROPE, MOL Group GOLD SLOVAKIA), v zmysle tohto článku Zmluvy, ďalej len „Palivové karty“) podľa voľby Zákazníka a umožniť mu nakupovať motorové palivá (benzíny, motorovú naftu a LPG, dostupné na príslušnej čerpacej stanici), ďalšie tovary a služby na príslušných čerpacích staniciach v sieti spoločnosti SLOVNAFT, a.s. (ďalej len „ČS“) alebo v zahraničí podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy. Predmetom tejto Zmluvy je súčasne záväzok Zákazníka prijať Palivové karty, splniť záväzky podľa tejto Zmluvy a v súlade s touto Zmluvou platiť za tovar a služby zakúpené Palivovými kartami.

- Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach používania Palivových kariet, pričom ich podrobný popis je uvedený vo Všeobecných obchodných podmienkach pre používanie MOL Group GOLD palivových kariet, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako jej Príloha č. 1 (ďalej len „VOP“):

1. Typ palivovej karty:	MOL Group GOLD EUROPE karta, MOL Group GOLD SLOVAKIA karta
2. Množstvo motorových palív nakupovaných na ČS	a) Slovenská republika – 2 000 litrov počas obdobia 1 roka.
3. Kúpna cena motorových palív nakúpených na ČS: (definovaná v článku 8, odsek 8.1 VOP)	a) V prípade nákupu na MOL Group GOLD EUROPE kartu, MOL Group GOLD SLOVAKIA kartu, podľa Totemovej ceny príslušného motorového paliva spoločnosti SLOVNAFT, a.s. platnej na konkrétnej čerpacej stanici zniženej o 0,0107 € / 1 liter bez dane z pridanej hodnoty. b) Zľava sa nevzťahuje na nákup služieb, mazív, doplnkov pre starostlivosť o autá a ani na iný obchodný tovar, nakúpený na príslušnej ČS. Základom pre určenie množstva motorových palív je objem v litroch nameraný na výdajných stojanoch ČS.
4. Fakturačné obdobie:	Dvakrát za kalendárny mesiac pre nákupy na území SR a jedenkrát za kalendárny mesiac pre nákupy v zahraničí. (SLOVNAFT, a.s. vyhotoví súhrnnú faktúru za opakované dodania tovarov a služieb evidovaných prostredníctvom Palivových kariet po uplynutí fakturačného obdobia.)
5. Splatnosť:	V prípade MOL Group GOLD EUROPE/SLOVAKIA karty 14 dní od vystavenia faktúry.
6. Poplatok za vydanie Palivových kariet v prvej žiadosti:	bezplatne
7. Poplatok za vydanie Palivových kariet v 2. a ďalších žiadostiach, v prípade straty, odcudzenia alebo poškodenia:	bezplatne
8. Kreditný limit:	Kreditný limit Zákazníka je stanovený ku dňu podpisu Zmluvy vo výške 3 000,- €. Kreditný limit sa môže meniť, pričom Zákazník bude o takýchto zmenách informovaný písomne (e-mailom na kontaktnú osobu/osoby uvedené v Článku I. tejto Zmluvy alebo prostredníctvom Kartového centra).

III. Podmienky poskytnutia zľavy

- Zákazník má nárok na kúpnu cenu motorových palív nakúpených na ČS uvedenú v čl. II., ods. 2., bod 3. tejto Zmluvy priamo vo faktúre za každý kúpený liter motorových palív.

IV. Ďalšie ustanovenia

- Zmluvné strany sa dohodli, že Zákazník pre účely vystavenia a používania Palivových kariet vyplní Informačný formulár o Zákazníkovi/Formulár o zmene údajov Zákazníka ako aj Záväznú objednávku palivových kariet, v ktorej uvedie počet, typ a variant požadovaných Palivových kariet (viď Článok 2. VOP) spolu s požadovaným tovarovým kódom pre každú kartu (viď VOP). Zákazník berie na vedomie, že bez riadneho a úplného vyplnenia všetkých požadovaných údajov nebude možné vystaviť a doručiť Palivové karty Zákazníkovi.
- Zmluvné strany sa dohodli, že všetky zmluvné podmienky, ktoré nie sú uvedené v tejto Zmluve, alebo ktorých význam z ustanovení tejto Zmluvy dostatočne nevyplýva, alebo ktorých výklad by bol sporný sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami VOP. Podpisom tejto Zmluvy Zákazník vyhlasuje, že sa s VOP vopred riadne oboznámil a súhlasí s celým ich znením. SLOVNAFT, a.s. je oprávnený VOP jednostranne zmeniť, alebo úplne nahradiť spôsobom v nich uvedeným, s čím Zákazník podpisom tejto Zmluvy výslovne súhlasí.

V. Záverečné ustanovenia

- Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom prvého použitia Palivovej karty.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.
- Ktorákoľvek zmluvná strana môže vypovedať túto Zmluvu s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane.
- Vzťahy Zmluvných strán, vyplývajúce z tejto Zmluvy a v tejto Zmluve bližšie neupravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami VOP, Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to v uvedenom poradí.
- Jednotlivé ustanovenia každého článku a odseku tejto Zmluvy ako aj VOP sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
- Akékoľvek zmeny tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami, s výnimkami v nej výslovne uvedenými s čím Zákazník podpisom tejto Zmluvy súhlasí.

Zmluvné strany sa dohodli, že SLOVNAFT, a.s. je oprávnený jednostranne zmeniť ustanovenia všetkých príloh tejto Zmluvy, pričom sa SLOVNAFT, a.s. zaväzuje každú takúto zmenu oznámiť zákazníkom. Takáto zmena nadobudne účinnosť 30 dní po dni zverejnenia. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží jeden rovnopis. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva nebola uzavretá za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu a zneniu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju osoby oprávnené konať v mene Zmluvných strán podpisujú.

Príloha č. 1: Všeobecné obchodné podmienky pre používanie MOL Group GOLD palivových kariet., v platnom znení

- Zmeny Zmluvy, uskutočnené týmto Dodatkom, sa uplatňujú odo dňa jeho účinnosti.

III. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu všetkých Zmluvných strán a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že tento Dodatok nebol uzavretý za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si Dodatok prečítali, jeho obsahu a zneniu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho osoby oprávnené konať v mene Zmluvných strán podpisujú.

- Príloha č. 1: Všeobecné obchodné podmienky pre používanie MOL Group GOLD palivových kariet., v platnom znení

V Bratislave dňa 2.9.2020

SLOVNAFT, a.s.:

V STAREJ LUBOVNI dňa 31.8.2020
Zákazník:

s.
k
skupiny

25

Za úplnosť a správnosť údajov v zmluve zodpovedá: Ing. Monika Arpášová Totožnosť overil dňa: